

## **Auricular Estéreo Bluetooth Nokia Essence (BH-610)**

## Introdução

### Acerca do auricular

Com o Auricular Estéreo Bluetooth Nokia Essence, pode gerir chamadas no modo de mãos-livres e ouvir música quando está em movimento. O cancelamento de ruído activo (ANC) ajuda-o a usufruir de elevada qualidade áudio também em ambientes ruidosos. É muito fácil emparelhar o auricular com telemóveis compatíveis.

**!** **Nota:** A superfície deste produto não contém revestimentos de níquel. A superfície deste dispositivo contém aço inoxidável.

### **!** Aviso:

Este produto pode conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Alguns componentes do produto são magnéticos. O produto poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes de armazenamento magnéticos junto do produto, uma vez que as informações guardadas nestes suportes poderão ser apagadas.

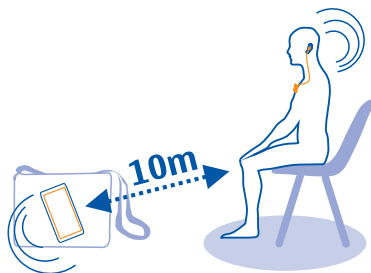
Leia este manual do utilizador atentamente antes de utilizar o produto. Leia também o manual do utilizador do dispositivo que ligar ao produto.

Para obter suporte, aceda a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Acerca da conectividade Bluetooth

Pode utilizar o Bluetooth para estabelecer uma ligação sem fios com outros dispositivos compatíveis, como, por exemplo, dispositivos móveis.

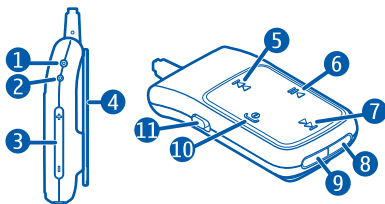
Os dispositivos não têm de estar na mesma linha de visão dos outros, mas a distância entre estes não pode ser superior a 10 metros. A ligação pode ser afectada por obstruções, como, por exemplo, paredes ou outros dispositivos electrónicos.



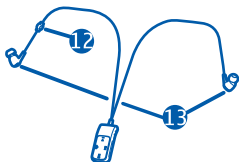
Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.1 + EDR e suporta os seguintes perfis: Headset Profile (HSP) 1.2, Hands-Free Profile (HFP) 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.2 e Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

## Como começar

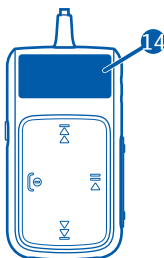
### Teclas e componentes



- 1 Conector de carga
- 2 Luz indicadora
- 3 Teclas de volume
- 4 Mola
- 5 Tecla de retrocesso ◀◀
- 6 Tecla de reprodução/pausa ▶▶
- 7 Tecla de avanço rápido ▶▶▶
- 8 Tecla de agudos
- 9 Tecla de baixos
- 10 Tecla multifunções Ⓜ
- 11 Interruptor de cancelamento de ruído activo (ANC)



- 12 Microfone
- 13 Auscultador



#### 14 Área NFC (Near Field Communication)

### Carregar a bateria

Antes de utilizar o auricular, tem de carregar a bateria.

Para desligar um carregador, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

- 1 Ligue o carregador a uma tomada de corrente.
- 2 Ligue o cabo do carregador ao conector de carga do auricular. A luz indicadora vermelha fica verde quando a bateria estiver completamente carregada.
- 3 Desligue o carregador do auricular e, em seguida, da tomada de corrente.

A bateria totalmente carregada tem autonomia para 8 horas de tempo de conversação ou tempo de reprodução de música, ou até 35 horas de autonomia em espera com cancelamento de ruído activo (ANC) activado. Para aumentar a autonomia em espera, desactive o cancelamento de ruído activo caso não esteja a utilizar o auricular. Quando o cancelamento de ruído não está activado, a autonomia em espera vai até 240 horas.

Após 15 minutos de carregamento, a bateria tem uma autonomia para mais de 4 horas e 30 minutos em conversação ou reprodução de música.

Quando a carga da bateria está fraca, o auricular emite um sinal sonoro de 5 em 5 minutos e a luz indicadora vermelha pisca.

Se activar o cancelamento de ruído activo sem desactivar o auricular, quando a bateria estiver em baixo, o auricular não emite um sinal sonoro e a luz indicadora vermelha permanece ligada.

### **Verificar a carga da bateria**

Com o auricular ligado ao dispositivo móvel, prima . A luz verde indica que o nível de carga é suficiente. Se a luz for amarela, poderá ter de recarregar a bateria brevemente. Se a luz for vermelha, recarregue a bateria.

### **Ligar ou desligar o auricular**

Para ligar o auricular prima, sem soltar, durante 2 segundos. O auricular emite um sinal sonoro e uma luz indicadora verde pisca apenas uma vez. O auricular liga-se automaticamente ao dispositivo ligado pela última vez. Se ainda não tiver emparelhado o auricular com um dispositivo, ou se tiver limpo a lista de dispositivos emparelhados, o modo de emparelhamento é activado automaticamente.

Para desligar o auricular prima, sem soltar, durante 4 segundos. O auricular emite um sinal sonoro e uma luz indicadora vermelha pisca apenas uma vez.

Se o auricular não for ligado a um dispositivo no espaço de 30 minutos, desliga-se.

### **Usar o auricular**

Pode utilizar a mola para prender o auricular ao vestuário.

O auricular é fornecido com extremidades de auscultadores de borracha de diferentes tamanhos. Escolha as extremidades que melhor se adequam e encaixe-as nos auriculares, de forma a que parte curva seja inserida na orelha.

Certifique-se de que introduz o auscultador marcado com a letra **L** na sua orelha esquerda e o marcado com a letra **R** na sua orelha direita.

Introduza suavemente os auscultadores nas orelhas e ajuste-os até estarem correctamente encaixados.

### **Utilizar cancelamento de ruído activo (ANC)**

O cancelamento de ruído activo (ANC) reduz o ruído de fundo, de forma a que possa usufruir de elevada qualidade áudio também em ambientes ruidosos. Como pode ouvir em volumes reduzidos, o cancelamento de ruído ajuda-o a proteger a sua audição.

### **Activar ou desactivar o cancelamento de ruído**

Utilize o bloqueio do cancelamento de ruído activo.

Pode activar o cancelamento de ruído activo quando o auricular estiver desactivado, e utilizar os auriculares como tampões de ouvidos para reduzir o barulho de fundo, por exemplo, num avião.

**Sugestão:** Para poupar a bateria, certifique-se de que o cancelamento de ruído activo se encontra desactivado quando não estiver a utilizar o auricular.


## Emparelhar o dispositivo

### Emparelhar e ligar o auricular

Pode definir quais os dispositivos que podem ligar-se ao seu auricular.

Antes de utilizar o auricular com um dispositivo compatível pela primeira vez, tem de o emparelhar e ligar.

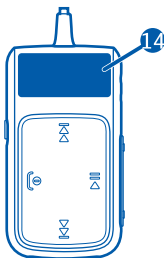
### Emparelhar o auricular manualmente

- 1 Certifique-se de que o auricular está desligado.
- 2 Active o dispositivo compatível e active a funcionalidade Bluetooth no dispositivo.
- 3 Ligue o auricular. Se já tiver emparelhado anteriormente o auricular com outro dispositivo, prima  durante 5 segundos. A luz indicadora azul começa a piscar rapidamente.
- 4 Defina o dispositivo para procurar dispositivos Bluetooth. Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do dispositivo.
- 5 No dispositivo, escolha o auricular na lista de dispositivos encontrados.
- 6 Se necessário, introduza a senha **0000**.

Em alguns dispositivos, pode necessitar de efectuar a ligação separadamente após o emparelhamento.

### Emparelhar e ligar o auricular utilizando a NFC

Com a NFC (Near Field Communication), pode emparelhar e ligar o auricular a um dispositivo compatível facilmente. Se o dispositivo compatível suportar NFC, active a funcionalidade NFC e toque na área NFC do auricular com a área NFC do dispositivo. O auricular liga-se e conecta-se ao dispositivo automaticamente. Pode igualmente desligar o auricular utilizando a NFC. Para informações pormenorizadas sobre a NFC, consulte o manual do utilizador do dispositivo.



Caso o dispositivo não suporte NFC, emparelhe o auricular manualmente.

### Ligar o auricular ao dispositivo

Quando ligar o auricular, este liga-se automaticamente ao último dispositivo utilizado. Se o último dispositivo utilizado não estiver disponível, o auricular tenta ligar-se ao próximo dispositivo da lista de dispositivos emparelhados.

Se o dispositivo móvel não suportar o perfil A2DP para ouvir música, poderá emparelhar, em separado, o auricular com um leitor de música que suporte este perfil. Se tiver emparelhado e ligado o auricular ao dispositivo móvel, desligue o auricular do mesmo antes de emparelhar o auricular com o leitor de música.

A lista de dispositivos emparelhados do auricular pode incluir até 8 dispositivos. É possível ligar o auricular a dois dispositivos compatíveis em simultâneo: 1 dispositivo móvel e 1 leitor de música.

### Ligar o auricular ao último dispositivo utilizado manualmente

Caso nenhum outro dispositivo estiver ligado, prima sem soltar a durante 2 segundos. O auricular emite um sinal sonoro.

## Efectuar chamadas

### Efectuar e receber chamadas

#### Efectuar uma chamada

Quando o auricular estiver ligado ao dispositivo móvel compatível, pode efectuar uma chamada normalmente utilizando o dispositivo móvel.

#### Atender ou terminar uma chamada

Prima .

## Desactivar ou reactivar o microfone

Prima ►||.

## Rejeitar uma chamada

Prima Ⓣ duas vezes.

Pode remarcar o último número marcado ou efectuar uma chamada de voz, se o dispositivo móvel suportar estas funções com o auricular.

## Remarcar o último número marcado

Quando não existir nenhuma chamada em curso, prima Ⓣ duas vezes.

## Activar a marcação por voz

Quando não existir nenhuma chamada em curso, prima, sem soltar, Ⓣ durante 2 segundos e siga as instruções no manual do utilizador do dispositivo móvel.

## Alterar o volume

Utilize as teclas de volume. Para alterar rapidamente o volume, prima, sem soltar, as teclas de volume.

**Sugestão:** Para evitar o aumento de volume em ambientes ruidosos, utilize o cancelamento de ruído activo (ANC).

## Ouvir música

### Reproduzir música

Leve a sua música favorita para todo o lado. O auricular reduz o ruído de fundo, permitindo-lhe apreciar a sua música.

É necessário emparelhar e ligar o auricular a um dispositivo móvel que suporte o perfil Bluetooth A2DP e tenha a funcionalidade de leitor de música ou a um leitor de música compatível que suporte este perfil.

### Aviso:

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado.

### Reproduzir uma música

Escolha a música no leitor de música e prima ►||.



## **Pausar ou retomar a reprodução**

Prima ►||.

Se receber ou efectuar uma chamada enquanto estiver a ouvir música, a música entra em pausa.

## **Reproduzir a música seguinte**

Prima ►►.

## **Reproduzir a música anterior**

Prima ◀◀ duas vezes.

## **Iniciar a música actual a partir do início**

Prima ◀◀.

## **Deslocar rapidamente na música actual**

Prima, sem soltar, ►► ou ◀◀.

## **Parar a reprodução**

Prima, sem soltar, ►||.

## **Ajustar os baixos e os agudos**

Quando estiver a ouvir música, pode alterar o tom, aumentar os baixos ou os agudos.

### **Aumentar os sons de baixa frequência**

Prima a tecla de baixos.

### **Aumentar os sons de alta frequência**

Prima a tecla de agudos.


Pode aumentar os sons de alta e baixa frequência ao mesmo tempo.

Quando estiver a ouvir música com os baixos e agudos activos, a luz indicadora da respectiva tecla pisca.


## **Definições**

### **Desligar as luzes indicadoras**

Pode desligar as luzes indicadoras se não as pretender visualizar, por exemplo, durante uma chamada.


Quando o auricular está ligado a um dispositivo, prima, sem soltar,  e a tecla de diminuição de volume durante 5 segundos. A luz indicadora amarela pisca uma vez. Algumas luzes indicadoras podem continuar a acender-se, por exemplo, quando a bateria está com pouca carga.

### **Voltar a ligar as luzes**

Prima sem soltar  e a tecla de aumento de volume durante 5 segundos. A luz indicadora verde pisca uma vez.

### **Limpar os emparelhamentos**


Pode limpar a lista de dispositivos emparelhados do auricular.

Desligue o auricular e prima, sem soltar,  durante 9 segundos.

O auricular emite dois sinais sonoros e as luzes indicadoras vermelha e verde piscam alternadamente. Depois de as definições serem limpas, o modo de emparelhamento é activado.

### **Resolução de problemas**

Não consegue ligar o auricular a um dispositivo compatível? Verifique se o auricular está carregado, ligado e emparelhado com o dispositivo.

O auricular deixou de funcionar apesar de estar carregado? Ligue o carregador a uma tomada de corrente e, enquanto prime, sem soltar, , ligue o auricular ao carregador.

## **Informações sobre o produto e segurança**

### **Informações sobre a bateria e o carregador**

Este dispositivo inclui uma bateria interna inamovível e recarregável. Não tente remover a bateria do dispositivo, porque o pode danificar.

Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, AC-15, e DC-4 . O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, X, AR, U, A, C, K, ou B.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada.

Os tempos de autonomia da bateria prevista para conversação e espera são meras estimativas. Os tempos reais são afectados, por exemplo, pelas definições do dispositivo, as funções utilizadas, o estado da bateria e a temperatura.

Se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, para iniciar o seu carregamento pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode levar vários minutos até o indicador de carga ser apresentado.

Quando o carregador não estiver a ser utilizado, desligue-o da tomada de corrente e do dispositivo. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o excesso de carga pode encurtar a vida útil da bateria. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Mantenha sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Utilize o carregador apenas para a sua função específica. A utilização imprópria ou a utilização de carregadores não aprovados, pode representar um risco de incêndio, explosão, ou outro acidente e poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia. Se acreditar que o carregador está danificado, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-lo. Nunca utilize um carregador danificado. Utilize o carregador apenas em espaços interiores.

### Cuidar do seu dispositivo

Manuseie o dispositivo, a bateria, o carregador e respectivos acessórios com cuidado. As sugestões que se seguem ajudam-no a preservar a cobertura da garantia.

Manuseie o dispositivo, o carregador e respectivos acessórios com cuidado. As sugestões que se seguem ajudam-no a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causam a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, deixe-o secar.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó ou sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais com temperaturas elevadas. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração do dispositivo, danificar a bateria e deformar ou derreter os plásticos.
- Não guarde o dispositivo em temperaturas frias. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar os circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Modificações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos.
- Utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

### Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados em pontos de recolha destinados ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Para obter informações ambientais sobre o produto e sobre como reciclar os seus produtos Nokia, consulte [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle).

### Símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado, incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem, indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, consulte [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Direitos de autor e outros avisos

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto BH-610 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE1731

© 2011 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e o logótipo Nokia Original Accessories são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como se encontra". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, incluindo, mas não limitando, garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou dar sem efeito este documento em qualquer altura, sem aviso prévio.

Na máxima extensão permitida pela lei aplicável, nem a Nokia nem nenhum dos seus licenciadores será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou lucros cessantes nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, qualquer que seja a causa dos mesmos.

A disponibilidade dos produtos poderá variar consoante a região. Para mais informações, contacte o seu agente Nokia. Este dispositivo pode conter equipamentos, tecnologia ou software sujeito a leis de exportação e legislação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios ao disposto na lei.

/Edição 1.0 PT